Message to Fukushima



Name: ルパシンハ アラッチゲ ヒルニ

Nationality: スリランカ

Current Address: 会津若松市、福島県

福島県へ、

私は会津大学の留学生です。福島に来てまだ間もないのですが、福島県民はすごく優しく接していただいて、いろいろ手伝ってくれました。福島県民の優しさはとても貴重なものだと思います。日常生活を楽しみながら、一生懸命仕事に励んでいる福島県民の姿はとても感動的です。

震災を経験してから県民が一丸となり、復興に向けて頑張っています。福島頑張ってください。福島がきっと震災前よりさらに素晴らしいところになると思います。

Dear Fukushima,

I am student at University of Aizu. Though I have been here a short time, the friendliness, kindness and helpfulness I have received from people is very different and valuable. It is amazing to see how people work so hard and with full of joy.

After the disaster people of Fukushima have managed to come together and work harder than before. Keep on going Fukushima. I believe that Fukushima will be reborn better than before.

致亲爱的福岛县:

我是一名在会津大学就读的留学生,虽然来到福岛并没有多少时间,但是福岛县民待我十分 友善,我很珍视这份情谊。对我而言,在努力工作的同时,浮生偷闲享受日常生活的福岛县 民的身姿,令人十分向往而感动。

福岛县民们在经历了震灾后更是团结一心,为了实现重建而众志成城一起努力。福岛加油! 我相信福岛一定会恢复得比震前更好!